

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1982-1983

SESSION DE 1982-1983

25 MEI 1983

25 MAI 1983

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het
Ministerie van het Brusselse Gewest voor het
begrotingsjaar 1983**

**Projet de loi contenant le budget du Ministère de
la Région bruxelloise de l'année budgétaire
1983**

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER DESIR c.s.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. DESIR ET CONSORTS

TITEL I

TITRE I

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

SECTIE 31

SECTION 31

Gewestelijke administratie en instellingen

Administration et institutions régionales

HOOFDSTUK 01

CHAPITRE 01

Diversen

Divers

Niet economisch verdeeld

Non réparti économiquement

ART. 01.01. — *Kredieten bestemd voor de betaling van het personeel van de gewezen Brusselse Gewestraad (blz. 17).*

ART. 01.01. — *Crédits destinés au paiement du personnel de l'ancien Conseil régional bruxellois (p. 17).*

Het krediet van 1,7 miljoen te brengen op 5,3 miljoen frank.

Porter le crédit de 1,7 millions de francs à 5,3 millions de francs.

Vermeerdering : 3,6 miljoen frank.

Augmentation : 3,6 millions de francs.

R. A 12743

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXV (1982-1983) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

R. A 12743

Voir :

Documents du Sénat :

5-XXV (1982-1983) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Verantwoording

Het krediet van 5,3 miljoen is gelijk aan de dotatie voor 1982 (4,9 miljoen) vermeerderd met de jaarlijkse indexaanpassing.

Aangezien een eerste informele vergadering van de Raad heeft plaatsgehad op woensdag 25 mei 1983 en andere vergaderingen in de loop van het jaar in uitzicht zijn gesteld, moet natuurlijk worden voorzien in een werkingsbegroting en dient een administratieve cel te blijven bestaan.

ART. 01.09. — *Dotatie aan de gewezen Brusselse Gewestraad (blz. 17).*

Een krediet van 0,1 miljoen frank uit te trekken.

Vermeerdering : 0,1 miljoen frank.

Verantwoording

Het voorgestelde krediet is gelijk aan de dotatie voor 1982 en moet dienen om vergaderingen te organiseren.

Justification

Le crédit de 5,3 millions de francs représente la dotation de 1982 (4,9 millions) augmentée de l'indexation annuelle.

Puisqu'une première réunion informelle du Conseil a eu lieu le mercredi 25 mai 1983 et que d'autres réunions sont prévues en cours d'année, il faut évidemment prévoir un budget de fonctionnement et le maintien d'une cellule administrative.

ART. 01.09. — *Dotation à l'ancien Conseil régional bruxellois (p. 17).*

Inscrire un crédit de 0,1 million de francs.

Augmentation : 0,1 million de francs.

Justification

Le crédit proposé est identique à la dotation de l'an passé pour faire face à l'organisation de réunions.

G. DESIR.

G. CUDELL.

P. VAN ROYE.